



SAINT LAWRENCE THE MARTYR CATHOLIC CHURCH

4325 Don Julio Boulevard, North Highlands, CA 95660
Parish Office 916.332.4777 ▪ Fax 916.332.8325
<https://www.facebook.com/StLawrencenh>
www.stlawrencenh.org

April 28, 2024

Pastor: Fr. Alvaro Pérez, PES
Vicar: Fr. Adam Tokashiki, PES
Mission Director: Sister Greycy Chuman, PES
Deacon: Kevin Staszko

UPCOMING EVENTS AT A GLANCE

- May 18 SOCIETY OF ST VINCENT DE PAUL & KNIGHTS OF COLUMBUS CHICKEN & RIB DINNER FUNDRAISER / CENA DE POLLO Y COSTILLAS**
4:00 – 8:00 pm
- May 19 PENTECOST SUNDAY / DOMINGO DE PENTECOSTES**
Day of Community Gathering / Día de Reunión Comunitaria
4:00 - 7:00 pm
Details in future bulletins - Detalles en boletines futuros

SURSUM CORDA CAMPAIGN

Thank you for your support in using the green donation envelopes for our “SURSUM CORDA CAMPAIGN.”

For on-line giving:

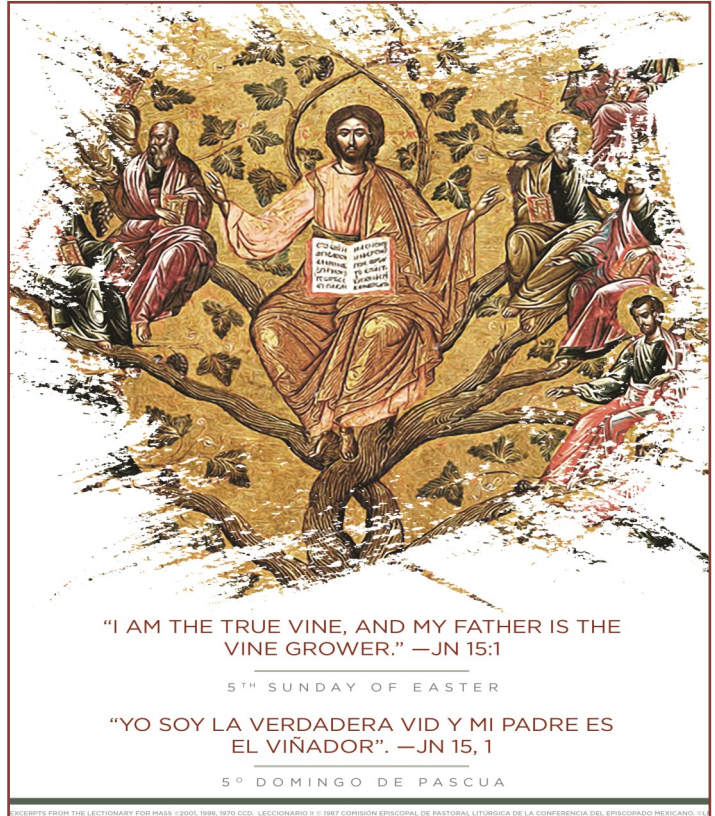
<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

CAMPAÑA SURSUM CORDA

Gracias por su apoyo de usar los sobres verdes que son asignados a nuestra “CAMPAÑA SURSUM CORDA”.

Donaciones en línea:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>



“I AM THE TRUE VINE, AND MY FATHER IS THE VINE GROWER.” —JN 15:1

5TH SUNDAY OF EASTER

“YO SOY LA VERDADERA VID Y MI PADRE ES EL VIÑADOR”. —JN 15, 1

5^º DOMINGO DE PASCUA

SCHEDULE / HORARIO

DAILY MASS: **Monday - Friday** - 8:00 am

WEEKEND MASSES / MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday Vigil (Bilingual) / **Sábado Vigilia** (Bilingüe): 5:00 pm

Sunday (English) 8:00 am & 10:00 am*

domingo (Español) 6:30 am* & 12:00 pm

RECONCILIATION / CONFESIONES

Monday - Friday / lunes - viernes 7:30 am

Saturday / sábado 3:00 pm to 5:00 pm

Sunday / domingo 9:30 am, 11:30 am

EUCARISTIC ADORATION / ADORACIÓN EUCARISTICA

Thursdays / Los jueves

Following 8:00 am Mass until 12:00 noon

Después de la Misa de 8:00 am hasta 12:00 del mediodía

HOLY HOUR / HORA SANTA

Thursdays / Los jueves

7:00 pm (Confession available / Confesión disponible)

*Livestreaming Mass / Misa por Internet: fb.com/StLawrencenh

PARISH OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Monday - Thursday / lunes a jueves

9:00 am - 12:30 pm & 1:30 pm - 4:30 pm

Friday / viernes

9:00 am - 12:30 pm

CHESTERTON ACADEMY OF SACRAMENTO

Mr. Joseph Moore, Headmaster ♦ 916-287-0761

Email: admin@sacramentochesterton.org

www.sacramentochesterton.org



SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

St. Lawrence the Martyr Conference

916-332-4779 (Please leave a message.)

THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

FORMED

Formed.org

MOVIES, PROGRAMS, AUDIO, & BOOKS INSTANTLY



STAY CONNECTED



Facebook



Instagram



Twitter



YouTube

MASS INTENTIONS

WA = Wedding Anniversary/Aniversario
 † = Deceased/Fallecido
 BD = Birthday/Cumpleaños
 H = Healing/Sanación
 SI = Special Intention/Intención Especial

SATURDAY, APRIL 27

Adela Sajort†, Bernardo Guzman†, Baby Garcia†,
 Maria Ibarra-BD, Rosaline Mia Ibarra-Presentación

SUNDAY, APRIL 28

6:30 am Balvina Garcia Tinoco†,
 Catalina & Jesus Barragan-WA
 8:00 am Adela Sajort†, Errol Patrick-H
 10:00 am Bernardine Hancock†, Adela Sajort†,
 Deceased Casas Fam, Florangel Jovellanos-BD,
 Michelle & Julia Davino-BD,
 Alfredo Jr & Melinda Velicaria-WA,
 For the Needy in the Society of St Vincent de Paul
 12:00 pm People of the Parish

MONDAY, APRIL 29

Janelle Jovellanos†, Souls in Purgatory,
 Peace in the Middle East & Ucrania

TUESDAY, APRIL 30

Bernardo Guzman†,
 Deceased Money Counters of St Lawrence,
 Errol Patrick-H

WEDNESDAY, MAY 1

Cecille Quirante-BD, Errol Patrick-H

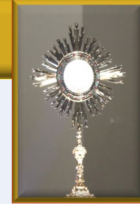
THURSDAY, MAY 2

Vocations to Priesthood & Religious Life

FRIDAY, MAY 3

Jose Gutierrez†, Mabby Narvaez de Gutierrez,
 Chesterton Academy Donors & Fams

ADORATION OF THE EUCHARIST



ADORACIÓN EUCARÍSTICA

“Eucharistic Adoration is the most necessary mission to the Church, which has even more need of prayerful souls than of powerful preachers or men of eloquence.”

“La Adoración Eucarística es la misión más necesaria de la Iglesia, la cual necesita aún más de almas orantes que predicadores poderosos u hombres eloquentes”.

“Let us never forget that an age prospers or dwindles in proportion to its devotion to the Eucharist. This is the measure of its spiritual life, faith, charity, and virtue.”
 St. Peter Julian Eymard

“No olvidemos nunca que una época prospera o mengua en proporción a su devoción a la Eucaristía. Ésta es la medida de su vida espiritual, de su fe, de su caridad y de su virtud”.
 St. Peter Julian Eymard



BAPTISMS



BAUTISMOS

REGISTRATION FOR CLASSES
 children under 6 yrs old
 Room 9 Library

INSCRIPCIÓN PARA CLASES
 niños menores de 6 años
 Salón 9 Biblioteca

More details / Más Detalles: 916-332-4777
 Monday, Wednesday & Friday lunes, miércoles y viernes
 10:00 am - 12:30 pm

NEXT BAPTISM DATE
 June 8



PRÓXIMA FECHA DE BAUTISMO
 8 de junio



**PRAYERS FOR THE SICK
 ORACIONES POR LOS ENFERMOS**

Andrea Bernabey, Marilyn Brewer, Joyce Camacho,
 Caceres Family, Susan Helgenson, Rocio Ibarra, Joy La Day,
 Donalee Lavelle, Andrew Marquez, Juan Pablo Moreno,
 Errol Patrick, Carol Raine, George Raine, Ester Sanchez,
 Manuel & Pauline Trujillo, Lorena Uribe, Kim Vilches

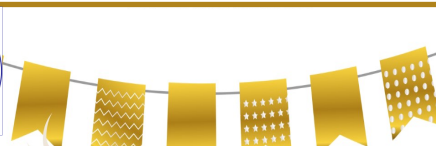
**PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED
 OREMOS POR LOS QUE FALLECIERON RECIENTEMENTE**



Rita Buelna, Gwendolyne Brown, Page Cline, Kimberly Dewar,
 Candy & Jim Dixon, Arsenio Felipe, Bernardine Hancock,
 Isabel Moreno, Rene Gonzalez Moreno, Carely Tirado

For a sacramental emergency, please call the parish office at 916.332.4777. God be with you all.

Para una emergencia sacramental, por favor llame a la oficina parroquial al 916.332.4777. Dios esté con todos ustedes.



CHICKEN & RIBS DINNER FUNDRAISER

(TO ASSIST FAMILIES IN

ST. CLARE & ST. LAWRENCE COMMUNITIES)

CENA DE POLLO Y COSTILLAS PARA LA RECAUDACIÓN DE FONDOS

(PARA AYUDAR A FAMILIAS EN LAS COMUNIDADES DE STA. CLARA & SAN LORENZO)



SATURDAY - MAY 18 - SÁBADO

**St. Lawrence the Martyr Catholic Church
 4325 Don Julio Blvd., North Highlands, CA 95660
 4:00 pm - 8:00 pm**

**Doors open: 4:00 pm
 Dinner Served: 4:30 pm**

Tickets: \$25.00 Donation

CONFIRMATION

CONGRATULATIONS TO THOSE WHO WILL BE RECEIVING THE SACRAMENT OF CONFIRMATION
Monday, April 29, 2024

Abigail Guadalupe Covarruvas
Abraham Sanchez Cornejo
Abraham Coronel Ramos
Adilene Anjelina Coronel Rodriguez
Adrian Lopez
Adrian Gonzalez Sarabia
Adrian Sanchez-Cornejo
Aldo Joel Arredondo Rodriguez
Alexa Yvette Aviles
Alfredo Ramirez
Alonso Ramirez Ruelas
Alonzo Adrian Garcia
Amelia Murillo Barocio
Ammie Valeria Rodriguez
Anai Rocha Anguiano
Andrea Viana Burciaga
Antonio Cazares
Axel Valentino Portillo
Axel Yeray Corona-Copado
Brandon Nevarez
Brayden Joseth Dominguez
Brian Madrigal Gonzalez
Brianna Guadalupe Ramirez Galvez
Bryan Nevarez
Bryana Vanessa Dominguez
Camila Elizabeth Lopez
Carim Tadeo Vazquez Lopez
Carlos Valderrama Gomez
Carlos Julian Anzua
Cesar Chavez Miranda
Christian Hernandez
Christopher Zavala
Christopher Anthony Gutierrez Munoz
Claudia Cisneros
Cristian Alcides Jovel
Dalessandro Ayala Martinez
David Vergara Garcia
Edwin Tellez-Derreza

Emiliano Gudino Santana
Enrique Jesus Alvarado-Raya
Eric Morales Tellez
Erick Ruiz-Zarazua
Erick Israel Rodriguez Samayoa
Estrella Guadalupe Medina
Eyden Ryan Campos
Felix Daniel Gonzalez
Francisco Gutierrez Mercado
Gabriel Guzman Jr.
Gabriel Cuellar
Giancarlo Saucedo Beltran
Giovanni Ramos Licon
Giovanni Osmar Badillo Sanchez
Gladiola Montes Santana
Heidi Natalie Montes
Isabel Barrozo Palma
Isabella Ines Guerrero Lanciego
Jaslene Sophia Serrano Castillo
Jennifer Gonzalez Sarabia
Jessica Adamary Galarza Gomez
Jesus Sanchez
Jesus Raul Morales
Jimena Viana Burciago
Jimena Reyes
Jocelyn Alvarado Duran
Jon Carlo Arredondo-Reyes
Jonathan Dominguez
Jonathan Tellez-Derreza
Jose de Jesus Machuca
Joseline Fragoso Perez
Josue Alfredo Arevalo Perez
Justin Tellez-Derreza
Karla Reyes Najera
Kayla Botello Alvarado
Kevin Axel Sarabia Ortiz
Kimberly Citlalee Garcia Garrafa
Kristian Israel Gonzalez Lopez

Larry Cuellar Arredondo
Leonardo Benitez
Leslie Alexandra Chavez
Lizbeth Arias Mora
Luis Gudino Santana
Manuel Uriel Medina-Zamora
Mariana Rubi Rubio Sanchez
Melissa Mora Alvarado
Mercy Kelly Ramirez
Naomi Maribel Lozano
Oliver Navarro Cedillo
Oswaldo Flores de la Cruz
Paola Guia Sanchez
Rebeca Machuca Quinones
Roxy Baby Jimenez
Salvador Lopez Garcia
Sebastian Navarro
Sinoe Chavez
Sophia Miguel Barron
Stefanie Alvarado Raya
Valeria Mendoza
Valeria Valderrama Gomez
Viviana Alexa Gonzalez Salinas
Ximena Guadalupe Rivas Quezada
Yahir A Derreza
Yanette Ramos Licon
Yoselyne Yazmine Farias
Zaide Zacarias

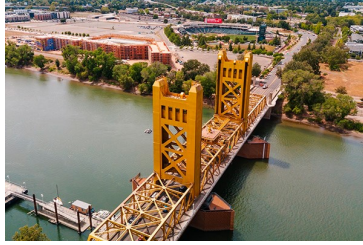


THE NATIONAL EUCHARISTIC PILGRIMAGE / PEREGRINACION EUCARISTICA NACIONAL

The National Eucharistic Pilgrimage will be traveling through the Diocese of Sacramento from May 21-24, 2024. Please consider participating in this historic four-day procession across the Diocese from Vallejo to South

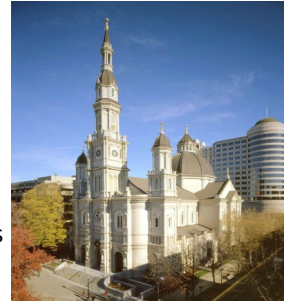
Lake Tahoe, with stops in Vallejo, Benicia, Rio Vista, Clarksburg, West Sacramento, Sacramento, Folsom, El Dorado Hills, Placerville, and South Lake Tahoe. These 4 days are part of a national procession to Indianapolis for the National Eucharistic Congress in July. There are many opportunities to participate.

Check out all the details at scd.org/celebrate



La Peregrinación Eucarística Nacional estará viajando a través de la Diócesis de Sacramento del 21 al 24 de mayo. Por favor considere participar en esta procesión histórica de la Diócesis desde Vallejo hasta el South de Lake Tahoe con paradas en Vallejo, Benicia, Rio Vista, Clarksburg, West Sacramento, Sacramento, Folsom, El Dorado Hills, Placerville, y South Lake Tahoe. Estos cuatro días son parte de la procesión a Indianapolis para el Congreso Eucarístico Nacional en julio. Hay muchas maneras de participar.

Revisa los detalles en scd.org/celebrate



Gospel Mediation: ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

My friend and fellow pastor, Father Paul, noticed unsightly, overgrown trees near his parish church. He asked the maintenance crew to cut back the growth, which they happily did, telling him the trees would be much healthier and even fuller after a good pruning. A few days later, Father Paul received a letter from an irate man in the neighborhood who wrote, “Jesus would never prune trees like that. He loves trees, unlike you.” I suspect that the neighbor was not familiar with this week’s Gospel in which Jesus says of his Father, **“He removes every branch in me that bears no fruit. Every branch that bears fruit he prunes to make it bear more fruit”** (John 15:2)

I don’t mean to pick too much on that fellow. He was perhaps ignorant of arboriculture. But I’d wager his main confusion was the pruning and removing quality of God’s love. That confusion afflicts us all to some degree, doesn’t it? It is just so darn easy to react negatively when God cuts something out of our lives and assume it’s not his work at all. In the moment, all we see is the loss, and not the loving desire for future flourishing.

The cross is the great pruning of Christ’s body. Jesus’ rising is the brand-new growth. It is God’s promise to us that all the painful pruning in life is leading us somewhere beautiful. What has been cut back or out in your life? A friend, an opportunity, a sense of certainty, a job, health, a relationship? This week, offer those dry branches to the one who lovingly prunes us in order to make our lives burst with verdant growth.

— Father John Muir

©LPI

SEGUIDORES DE JESÚS

Los Viernes - 7:00 pm - Salón K

Preguntas: Manuel Pantoja 916.342.9489

Somos un nuevo grupo de hombres que nos reunimos para apoyarnos en el crecimiento de la fe Católica, para ayudarnos a no ser consumidos por este mundo.



Mediación del Evangelio: FOMENTAR UNA COMPRESIÓN MÁS PROFUNDA DE LAS ESCRITURAS

Mi amigo y colega pastor, el padre Paul, notó árboles demasiado grandes y antiestéticos cerca de su iglesia parroquial. Le preguntó al equipo de mantenimiento que cortaran los ramas nuevas, que felizmente lo hizo, diciéndole que los árboles estarían mucho más sanos y aún más llenos después de una buena poda. Unos días más tarde, el padre Paul recibió una carta de un hombre furioso del vecindario que escribió: “Jesús nunca podaría los árboles así. A él le encantan los árboles, no como a ti.” Sospecho que el vecino no estaba familiarizado con el Evangelio de esta semana en el que Jesús dice de su Padre: “Él quita en mí toda rama que no da fruto. Todo sarmiento que da fruto, lo poda para que dé más fruto” (Juan 15:2)

No quiero molestar demasiado a ese tipo. Quizás ignoraba la arboricultura. Pero apuesto a que su principal confusión fue la cualidad de podar y eliminar el amor de Dios. Esa confusión nos aflige a todos hasta cierto punto, ¿no es así? Es muy fácil reaccionar negativamente cuando Dios elimina algo de nuestras vidas y asume que no es su trabajo en absoluto. En ese momento, todo lo que vemos es la pérdida, y no el deseo amoroso de un futuro floreciente.

La cruz es la gran poda del cuerpo de Cristo. El levantamiento de Jesús es el nuevo crecimiento. Es la promesa de Dios para nosotros que toda la poda dolorosa de la vida nos está llevando a un lugar hermoso. ¿Qué se ha cortado o eliminado en tu vida? ¿un amigo, una oportunidad, una seguridad, un trabajo, salud, una relación?

Esta semana ofrece esas ramas secas a quien con amor nos poda para hacer que nuestras vidas estallen de verdor.

— Padre John Muir

©LPI

